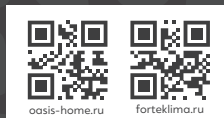


oasis

EAC



making
oasis
everywhere

Мой Дом – Мой Оазис

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МИКСЕР РУЧНОЙ



forteklima.ru
oasis-home.ru

oasis
ОТК ОАЗИС



В целях улучшения качества продукции конструкции, внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Более подробную информацию можно получить у дистрибьютора или производителя.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	3
Комплектация	5
Описание прибора	6
Технические характеристики	7
Условия эксплуатации	8
Практические советы	8
Чистка и уход	9
Утилизация	9
Сертификация	10
Транспортировка и хранение	10
Сервисное обслуживание	10
Гарантийный талон	11

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и приобретение ручного миксера **making Oasis everywhere**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. **Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей компании.**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и ухода за ним. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с мерами безопасности. Соблюдение этих мер поможет избежать несчастных случаев и продлить срок службы прибора.

1. При использовании любого прибора детьми или рядом с ними необходим тщательный надзор.
2. Только для домашнего использования. Не используйте в промышленных целях.



ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другую жидкость! Не пользуйтесь им мокрыми руками!

3. Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется, перед надеванием или снятием деталей, а также перед чисткой.
4. Избегайте контакта с движущимися частями.
5. Во время работы держите руки, волосы, одежду, а также лопатки и другую посуду подальше от венчиков, чтобы снизить риск травмирования людей и повреждения миксера.

6. Перед мытьем выньте венчики из ручного миксера.
7. Не используйте венчики для взбивания слишком твердых ингредиентов.
8. Использование насадок, не рекомендованных или не продаваемых производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.



ВНИМАНИЕ! Не используйте миксер слишком долго. Двигатель может перегреться. При скорости 1 ~ 5 время непрерывной работы должно составлять менее 3 минут. Для работы в турборежиме время непрерывной работы должно составлять менее 1 минуты.

9. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или столешницы.
10. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после того, когда прибор вышел из строя, был уронен или поврежден каким-либо образом.



ВНИМАНИЕ! Никогда не пытайтесь самостоятельно заменять детали и ремонтировать устройство. Отнесите прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта или электрической и механической регулировки.

11. Не используйте на открытом воздухе.
12. Выключайте прибор перед заменой принадлежностей или приближением к деталям, которые перемещаются во время использования.



ВНИМАНИЕ! Не допускайте соприкосновения шнура с горячей поверхностью, включая плиту.

13. Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
14. Запрещается допускать детей младше 8 лет к работе с прибором. Прибор и шнур питания следует хранить в недоступном для детей месте.

15. Запрещается разрешать детям играть с прибором.

16. Вынимая вилку из розетки, никогда не тяните за шнур питания, всегда беритесь за саму вилку. Всегда вынимайте вилку из розетки, даже если выходите из комнаты.

17. Не прикасайтесь ни к каким движущимся частям во время работы — это может быть чрезвычайно опасно. Не засовывайте пальцы внутрь венчиков во время работы в целях Вашей собственной безопасности.



ВНИМАНИЕ! Храните любые упаковочные материалы в недоступном для детей месте — эти материалы являются потенциальным источником опасности, например, удушья.

18. Перед использованием прибора следует тщательно проверить основной корпус, а также все насадки на наличие каких-либо дефектов.



ВНИМАНИЕ! Любое неправильное использование может привести к серьезным травмам.

19. Продавец, производитель и импортер не несут ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного использования, если эти инструкции не соблюдаются.

20. Если прибор поврежден, пожалуйста, обратитесь к производителю, сервисному агенту или квалифицированному специалисту для замены или ремонта прибора, чтобы избежать опасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Миксер — 1 шт.

Хромированный венчик — 2 шт.

Хромированный крюк — 2 шт.

Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном — 1 шт.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MH-60G	MH-50W
Параметры электросети, В/Гц	220–240/50–60	220–240/50–60
Мощность, Вт	600	500
Цвет	серый, черный	белый, стальной
Количество скоростей	5	5
Время непрерывной работы, мин	3	3
Турборежим	+	+
Кнопка отсоединения насадок	+	+
Защита от перегрева	+	+
Размеры изделия, см	27,5×9×19	27,5×8,5×20,5
Вес, кг*	0,92	0,98

Модель	MH-80S
Параметры электросети, В/Гц	220–240/50–60
Мощность, Вт	800
Цвет	стальной, черный
Количество скоростей	5
Время непрерывной работы, мин	3
Турборежим	+
Кнопка отсоединения насадок	+
Защита от перегрева	+
Размеры изделия, см	29×9×19,5
Вес, кг*	1,11

* Указанное в паспорте значение массы и фактическая масса изделия могут отличаться друг от друга. Погрешность может составлять ±10% от заявленных величин. Данная погрешность никак не влияет на качество работы изделия, его долговечность и надежность.

! Все технические параметры измерены в идеальных заводских условиях.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Установите венчики (5) или крюки (6, 7) в отверстия (рис. 2).
2. Подключите прибор к розетке.
3. Возьмитесь за ручку миксера. Опустите венчики или крюки в ингредиенты.
4. Включите (3) и выберите желаемую скорость. Миксер начинает перемешивать ингредиенты в чаше.
5. Когда вы закончите смешивать, немедленно остановите миксер, нажав кнопку скорости на «0».
6. Дождитесь, пока венчики/крюки перестанут вращаться, нажмите на ручку выталкивателя (1), чтобы снять венчики/крюк. Выключайте прибор перед заменой принадлежностей или приближением к движущимся в процессе эксплуатации устройствам.
7. Вы можете нажать кнопку «ТУРБО», чтобы увеличить скорость во время смешивания.
8. Когда закончите смешивать, отключите прибор от сети. Промойте венчики/крючки водой. Дайте им высохнуть, храните в коробке вместе с основным корпусом.

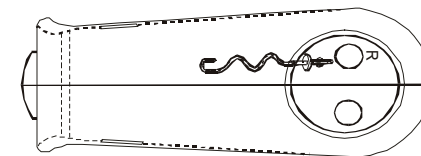


рис. 2

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Рекомендации по замешиванию

Скорость	Описание
1	Хорошая начальная скорость для сыпучих и сухих продуктов, таких как мука, каша и картофельное пюре.
2	Наилучшая скорость для приготовления жидких ингредиентов, например, для заправки салатов.
3	Подойдет для замешивания коржей, печенья и хлеба быстрого приготовления.
4	Для взбивания сливочного масла, сахара, сырых кремов, десертов и т.д.
5	Для взбивания яиц, приготовления глазури, взбитых сливок и т.д.

Примечание: Используйте крюки для теста, если замешиваете густую липкую муку.

Используйте венчики, если взбиваете яйца.

Рекомендации по подготовке

Крюки	Вес	Продолжительность работы
Дрожжевое тесто	Макс. 300 г муки / 21 г воды	3 минуты
Венчики	Вес	Продолжительность работы
Тесто для вафель, блинов и т.д	Около 750 г	3 минуты
Жидкие соусы, кремы и супы	Около 750 г	3 минуты
Майонез	Макс. 3 яичных желтка	5 минут
Пюре	Макс. 750 г	3 минуты
Взбитые сливки	Макс. 500 г	5 минут
Взбитые белки	Макс. 5 яичных белков	3 минуты
Тесто для пирога	Около 750 г	3 минуты

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой прибора всегда вынимайте вилку из розетки.
2. После использования промойте венчики и крючки водой (можно использовать посудомоечную машину).
3. Промокните венчики и крючки тканью и храните в коробке.
4. Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не мойте корпус или шнур питания водой и не погружайте их в воду.
5. Корпус можно протереть слегка влажной тканью без ворса. Не используйте для чистки жесткие абразивные материалы и не мойте в посудомоечной машине.



Осторожно! Любое другое техническое обслуживание должно выполняться авторизованным сервисным представителем.

УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка на продукте или его документации говорит о том, что продукт не может быть утилизирован вместе с домашним мусором. Чтобы предотвратить возможную угрозу здоровью и окружающей среде, продукт должен быть утилизирован в рамках утвержденного процесса утилизации. Для дальнейшей информации, как утилизировать продукт правильно, свяжитесь с поставщиком или местными организациями, ответственными за утилизацию мусора.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Все оборудование торговой марки making Oasis everywhere проходит сертификацию на соответствие техническому регламенту Таможенного союза. Копию сертификата соответствия можно получить в торговой точке, где вы приобретали это оборудование. Данное оборудование — ручной миксер — making Oasis everywhere соответствует ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от +4 °C до +40 °C и относительной влажности до 85% (при температуре +25 °C).

Срок хранения составляет 3 года.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь к продавцу. Во избежание несчастных случаев сервисное обслуживание прибора должно выполняться только представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

Информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить:

- на сайте www.forteklima.ru в разделе «Сервис»;
- написав запрос на электронный ящик service@forteholding.ru;
- позвонив по номеру единой службы технической поддержки 8-800-700-0098.

making
oasis
everywhere

Мой Дом – Мой Оазис

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон либо договор.

Благодарим за оказанное доверие и выбор, сделанный в пользу нашей продукции. Мы рады предложить Вам надежные и качественные изделия making Oasis everywhere и устанавливаем на них основную гарантию сроком на 12 месяцев и расширенную гарантию до 24 месяцев при соблюдении дополнительных условий*.

Пожалуйста, тщательно проверяйте комплектацию, внешний вид и правильно заполненный гарантийный талон при покупке изделия. Все претензии о несоответствии предъявляйте Продавцу.

В случае возникновения неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие – это опасно и может привести к утрате гарантии. Пожелания по качеству товара или его усовершенствованию Вы можете прислать по адресу: info@fortekholding.ru.

Гарантийный срок на технику making Oasis everywhere начинается со дня продажи товара и предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путем бесплатного устранения недостатков инструмента, вызванных дефектами материала или изготовления.

- * • Прибор предназначен только для бытового использования.
- Чтобы воспользоваться расширенной гарантией, необходимо зарегистрировать купленный товар на сайте нашей компании www.forteklima.ru в течение одного месяца от даты покупки. Участие в программе расширенной гарантии подтверждается выдачей сертификата на конкретный товар. Зарегистрировать товар возможно только после согласия покупателя на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации.
- Гарантия 24 месяца действует только при наличии оригиналов кассового и товарного чеков, подтверждающих покупку изделия, а также при предоставлении ссылки на опубликованный положительный отзыв длиной не менее 200 символов. Более подробная информация об условиях получения сертификата расширенной гарантии указана на нашем сайте www.forteklima.ru

- Сертификат действителен для одного конкретного изделия.
- Серийный номер, указанный на изделии, должен совпадать с серийным номером в паспорте на данное изделие.
- При возникновении гарантийного случая необходимо предоставить в авторизованный сервисный центр компании сертификат расширенной гарантии, паспорт на изделие с заполненным гарантийным талоном, а также оригиналы кассового и товарного чеков, подтверждающих покупку изделия. Дата продажи во всех документах должна быть одинаковой.
- Сертификат расширенной гарантии позволяет воспользоваться сервисным обслуживанием во всех сервисных центрах продукции making Oasis everywhere на территории Российской Федерации, Беларуси и Казахстана. Перечень сервисных центров указан на официальном сайте www.forteklima.ru.
- Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке). По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.forteklima.ru в разделе «Сервис». Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца магазина, по телефону службы технической поддержки 8-800-700-0098 (звонок по России бесплатный), написав на эл. адрес service@fortekholding.ru или на сайте: www.forteklima.ru.
- В случае неисправности прибора по вине изготовителя, обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. Для устранения неисправностей необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора. Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых квалифицированных специалистов, однако Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер, изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его технических характеристик. Изменения

making
oasis
everywhere

FORTE KLIMA GmbH

вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

- Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.
- Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Срок службы ручного миксера составляет 36 (тридцать шесть) месяцев.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок **не более 45 дней**. В случае невозможности устранения дефекта в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет **три месяца**.

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте либо приобретенные отдельно от изделия, составляет **три месяца** со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта либо продажи последнему этих комплектующих.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя с целью приведения его в соответствие с

национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия не распространяется:

- на периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);
- на любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату

или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмен купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания и особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель ознакомился с Памяткой по уходу и обязуется выполнять указанные в ней правила;
- покупатель претензий к внешнему виду, комплектности купленного изделия не имеет.

Подпись покупателя _____ Дата _____

making
oasis
everywhere
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
(заполняется продавцом)

сохраняется
у клиента

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата производства: _____
Дата продажи: _____
Название продавца: _____
Адрес продавца: _____
Тел. продавца: _____
Подпись продавца: _____
МП

making
oasis
everywhere
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
(заполняется продавцом)

сохраняется
у клиента

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата производства: _____
Дата продажи: _____
Название продавца: _____
Адрес продавца: _____
Тел. продавца: _____
Подпись продавца: _____
МП

making
oasis
everywhere
ОТРЫВОЙ ТАЛОН
(универсальный)

изымается
мастером при
обслуживании

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата приема в ремонт: _____
Номер заказа-наряда: _____
ФИО клиента: _____
Адрес клиента: _____
Тел. клиента: _____
Дата ремонта: _____
Подпись мастера: _____

making
oasis
everywhere
ОТРЫВОЙ ТАЛОН
(универсальный)

изымается
мастером при
обслуживании

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата приема в ремонт: _____
Номер заказа-наряда: _____
ФИО клиента: _____
Адрес клиента: _____
Тел. клиента: _____
Дата ремонта: _____
Подпись мастера: _____

324

Производитель: Forte Group Ningbo Co., LTD

Юр. адрес: 13-4-1, Building 9, No. 99, Xiangyun North Road, National High-tech Industrial Development Zone, Ningbo City, Zhejiang Province, China

Импортер 1: ООО «Форте Металс ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, Волгоградская область, г. Волгоград, пр. Бетонный, д. 6

Импортер 2: ООО «Форте Хоум ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, д. 142/50, оф. 321

Импортер 3: ООО «ПЕРСПЕКТИВА»

Адрес местонахождения: 344082, г. Ростов-на-Дону, ул. Согласия, д. 18, оф. 1

Импортер 4: ООО «Форте Климат ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344003, г. Ростов-на-Дону, просп. Буденновский, зд. 62/2, ком. 3–4

Импортер 5: ООО «Форте Пром Стил ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, г. Волгоград, ул. 40 лет ВЛКСМ, д. 92

Импортер 6: ООО «Форте Тулс ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, просп. Буденновский, зд. 62/2, оф. 16–17

Импортер 7: ООО «Форте Пром ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400031, г. Волгоград, ул. Бахтурова, 12Л

Сделано в Китае